



## AVIS AUX CITOYENS

### LA SITUATION S'AMÉLIORE : DES PRÉVISIONS POSITIVES

#### État de la situation

En date du 5 mai 2019, le niveau d'eau pour le lac des Deux Montagnes (à la station de mesure de Sainte-Anne-de-Bellevue) se situe à 24,39 mètres. Selon les prévisions, il descendra à 24,36 mètres lundi et à 24,32 mètres mardi. Bien que la situation s'améliore, nous demandons aux citoyens-riverains de garder toutes les digues en place et de rester vigilants. La ligne téléphonique dédiée à la crue printanière (514 453-1751, poste 244) demeure en fonction de 8 h 15 à 20 h. En cas d'urgence (vie en danger), veuillez composer le 9-1-1.

#### Collecte de branches

La collecte de branches aura lieu comme prévu, demain le 6 mai 2019, pour les districts 1 et 2. Cela inclut les citoyens de l'île Claude et de l'île Bellevue. Malheureusement, en raison des inondations et de l'accès limité, pour les citoyens qui habitent à l'île-Perrot Nord et sur le chemin de l'île-Claude, cette collecte est reportée à une date ultérieure, date qui sera annoncée lorsque la situation reviendra à la normale.

### THE SITUATION IS IMPROVING: POSITIVE FORECASTS

#### Current Situation

As of May 5, 2019, the water level of Lac des Deux Montagnes (at the Sainte-Anne-de-Bellevue measuring station) is 24.39 metres. The experts predict the lac des Deux Montagnes will be at 24.36 metres on Monday and 24.32 metres on Tuesday. Although water levels seem to have started decreasing, we are asking waterside citizens to remain vigilant and keep the dykes in places. Our call center for affected citizens by floods (514 453-1751, extension 244) is still open from 8:15 am to 8 pm. For an emergency putting life in danger, call 9-1-1.

#### Branch Collection

The branch collection will take place as scheduled, tomorrow May 6<sup>th</sup> for districts 1 and 2. This include people living on ile Claude and Ile Bellevue. Unfortunately, for people leaving in île-Perrot Nord and on Chemin de l'île-Claude due to floods and limited access, tomorrow's branch collection will be postponed to a later date to be announced when the situation returns to normal.